5856-124

ENGLISH STUDIES

A Journal of English Letters and Philology

Edited by
R. W. ZANDVOORT
Amersfoort

in collaboration with O. S. Arngart, *Lund*; C. A. Bodelsen, *Copenhagen*; R. Derolez, *Ghent*; K. Smidt, *Oslo*; and R. Stamm, *Basel*.

PERIODICAL
UNIVERSITY OF HAWAII
LIBRARY

1967

VOLUME FORTY-EIGHT
NOS 1-6

SWETS & ZEITLINGER - Keizersgracht 471 - AMSTERDAM
A. FRANCKE, AG., Bern — E. MUNKSGAARD, Copenhagen

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
Kahle/Austin Foundation

https://archive.org/details/english-studies_1967_48_contents

689651

PE1
E55
V.4

CONTENTS

ARTICLES

		Page
Allen, Jr., J. L.,	Miraculous Birds, Another and the Same: Yeats's Golden Image and the Phoenix	215
Berman, R.,	*King Henry the Eighth:* History and Romance	112
Calderwood, J. L.,	Shakespeare's Evolving Imagery: *2 Henry VI*	481
Curry, S. J.,	The Literary Criticism of William Warburton	398
van Ek, J. A.,	A Grammatical Description of the Accusative with Infinitive and Related Structures in English	511*
Fry, D. K.,	Old English Formulas and Systems	193
Gollin, R. M.,	'Dover Beach': The Background of its Imagery	493
Jones, C.,	The Functional Motivation of Linguistic Change	97
————,	The Grammatical Category of Gender in Early Middle English	289
Lanham, R. A.,	Game, Play, and High Seriousness in Chaucer's Poetry	1
Mihailovič, L.,	Passive and Pseudopassive Verbal Groups in English	316
Mirsky, A.,	On the Sources of the Anglo-Saxon *Genesis* and *Exodus*	385
Peck, R. A.,	Number Symbolism in the Prologue to Chaucer's *Parson's Tale*	205
Thorpe, M.,	The Poetry of Edmund Blunden	122
Wyler, S.,	Marlowe's Technique of Communicating with his Audience, as seen in his *Tamburlaine* Part I	306

REVIEWS

Adler, J. H.,	The Reach of Art (I. Simon)	453
Allen, G. W.,	American Poetry (J. G. Riewald)	469
Annals of English Literature	1475-1950, 2nd. ed. (J. C. van Meurs)	463
Armstrong, W. A., ed.,	Experimental Drama (R. L. Drain)	178
Bacquet, P.,	La Structure de la Phrase Verbale à l'Epoque Alfrédienne (C. Jones)	62
Barbier, C. P.,	Samuel Rogers and William Gilpin (J. T. Boulton)	462
Barroll, J. L., ed.,	Shakespeare Studies I (M. Mincoff)	170

* See also Supplement to December number.

		Page
Baum, P. F., tr.,	Anglo-Saxon Riddles of the Exeter Book (J. H. Torringa)	434
Bawcutt, N. W., ed.,	*The Changeling* (R. Gerber)	74
Bennett, J. A. W., ed.,	Essays on Malory (P. H. Salus)	439
Bennett, J. W. *et al.*, edd.,	Studies in the English Renaissance Drama (I.-S. Ewbank)	173
Bentley, G. E.,	Shakespeare, a Biographical Handbook (M. Mincoff)	346
Blake, N. F., ed.,	*The Phoenix* (J. H. Torringa)	544
Bliss, A. J.,	A Dictionary of Foreign Words and Phrases (R. W. Zandvoort)	270
Bolton, W. F., ed.,	An Old English Anthology (P. M. Vermeer)	431
Bovill, E. W.,	English Country Life 1780-1830 (R. W. Ketton-Cremer)	349
Bowers, F., ed.,	Studies in Bibliography XVII-XIX (J. Gerritsen)	77
———,	Textual and Literary Criticism (J. Gerritsen)	549
———,	Bibliography and Textual Criticism (J. Gerritsen)	549
Bradford, C. B.,	Yeats at Work (P. Ure)	264
Brett, R. L.,	Reason and Imagination (H. W. Häusermann)	248
le Brocquy, S.,	Cadenus (P. Danchin)	460
Brown, J. R., ed.,	*The White Devil* (R. Gerber)	74
Bushrui, S. B.,	Yeats's Verse Plays (P. Ure)	264
Butt, J., ed.,	The Poems of Alexander Pope (I. Simon)	453
Campbell, J. J., ed.,	The Advent Lyrics of the Exeter Book (G. Storms)	164
Cellini, I. & Melchiori, G.,	English Studies Today (R. W. Zandvoort)	272
Clemoes, P., ed.,	The Anglo-Saxons (R. Derolez)	66
Davis, H., ed.,	Pope: Poetical Works (I. Simon)	453
Davis, W. R.,	Sidney's Arcadia (R. W. Zandvoort)	447
Edwards, Ph., ed.,	*The Spanish Tragedy* (R. Gerber)	74
Ellis-Fermor, U.,	Shakespeare the Dramatist (K. Spinner)	73
van Ek, J. A.,	Four Complementary Structures of Predication (J. van Roey)	84
Ferguson, O. W.,	Jonathan Swift and Ireland (P. Danchin)	555
Fisch, H.,	Jerusalem and Albion (A. Sachs)	452
Fisiak, J.,	Outlines of Middle English, Part I (J. Boswinkel)	68
Fryckstedt, O. W.,	In Quest of America (H. Wasser)	353
Germer, R.,	T. S. Eliot's Anfänge als Lyriker (R. Tschumi)	258
Göller, K. H.,	König Arthur in der englischen Literatur des späten Mittelalters (P. H. Salus)	440
Gross, S. L. & Hardy, J. E., edd.,	Images of the Negro in American Literature (J. W. Schulte Nordholt)	208
Gwynn, F. L. & Blotner, J. L., edd.,	Faulkner in the University (G. J. Forgue)	564

		Page
Harper, G. M.,	The Neoplatonism of William Blake (M.-S. Røstvig)	81
Hayman, D., ed.,	A First Draft Version of "Finnegans Wake" (K. Smidt)	359
Heuer, H., ed.,	Shakespeare Jahrbuch (West) 1965 & 1966 (R. W. Zandvoort)	69
Hietsch, O., ed.,	Österreich und die angelsächsische Welt (K. Brunner †)	250
Hodgart, M. J. C.,	Samuel Johnson (J. T. Boulton)	559
Honigmann, E. A. J.,	The Stability of Shakespeare's Text (J. Gerritsen)	549
Hubler, E., ed.,	The Riddle of Shakespeare's Sonnets (J. Hasler)	238
Huppé, B. F.,	Doctrine and Poetry: Augustine's Influence on Old English Poetry (S. Neuijen)	166
———,	A Reading of the Canterbury Tales (A. C. Baugh)	435
Jones, J.,	The Cradle of *Erewhon*; Samuel Butler in New Zealand (P. Havard-Williams)	563
Kelvin, N.,	A Troubled Eden (D. Roll-Hansen)	352
Klinck., C. F., ed.,	Literary History of Canada (M. Ross)	176
Koziol, H.,	Grundzüge der englischen Semantik (S. Ullmann)	565
Kumar, S. K.,	Bergson and the Stream of Consciousness Novel (K. Smidt)	357
Kurath, H.,	A Phonology and Prosody of Modern English (J. W. Lewis)	180
Lanham, R. A.,	The Old *Arcadia* (R. W. Zandvoort)	447
Litz, A. W.,	The Art of James Joyce (B. Tysdahl)	360
Löb, L.,	Mensch und Gesellschaft bei J. B. Priestley (A. Gerstner-Hirzel)	82
Ludowyk, E. F. C.,	Understanding Shakespeare (P. Bilton)	344
Lumiansky, R. M., ed.,	Malory's Originality (P. H. Salus)	439
MacCarthy, P.,	A Practice Book of English Speech (J. Posthumus)	88
Macháček, J.,	Complementation of the English Verb (J. A. van Ek)	470
Mack, M., ed.,	Essential Articles for the Study of Alexander Pope (I. Simon)	453
Maddison, C.,	Apollo and the Nine (B. M. Baxter)	168
Malins, E.,	English Landscaping and Literature 1660-1840 (R. W. Ketton-Cremer)	349
Marshall, W. H.,	Byron, Shelley, Hunt and *The Liberal* (C. A. Bodelsen)	175
McCormick, E. H.,	New Zealand Literature (P. Havard-Williams)	255
McNeir, W. F., ed.,	Studies in English Renaissance Literature (K. C. Brown)	342
Mercier, V.,	The Irish Comic Tradition (K. Spinner)	561
Moorman, C.,	The Book of Kyng Arthur (P. H. Salus)	439

		Page
Moynahan, J.,	The Deed of Life. The Novels and Tales of D. H. Lawrence (R. L. Drain)	260
Muir, K., ed.,	Shakespeare Survey 19 (R. W. Zandvoort)	69
Nathan, L. E.,	The Tragic Drama of William Butler Yeats (P. Ure)	264
Nicoll, A., ed.,	Shakespeare Survey 18 (R. W. Zandvoort)	69
Rees, R., ed.,	J. Middleton Murry, Selected Criticism 1916-1957 (H. W. Häusermann)	468
Reese, M. M.,	The Cease of Majesty (M. Mincoff)	450
Rennhard, S.,	Das Demonstrativum im Mittelenglischen 1200-1500 (S. Wyler)	438
Reszkiewicz, A.,	Ordening of Elements in late Old English Prose (C. Jones)	62
Rickenbach, M.,	Die Dimensionalwörter im Mittelenglischen (1250-1500) (S. Wyler)	545
Ricks, C.,	Milton's Grand Style (R. Rapin)	553
Robbins, R. H.,	The Encyclopedia of Witchcraft and Demonology (A. A. Prins)	551
Robins, H. F.,	If This Be Heresy. A Study of Milton and Origen (M.-S. Røstvig)	347
Roppen, G. & Sommer, R.,	Strangers and Pilgrims (B. M. Wolvekamp-Baxter)	355
Rosenheim, E.W., Jr.,	Swift and the Satirist's Art. (P. Danchin)	555
Rossiter, A. P.,	Angel with Horns (M. Mincoff)	241
Roy, G. R.,	Le Sentiment de la Nature dans la Poésie Canadienne Anglaise 1867-1918 (F. W. Watt)	253
Ruggiers, P. G.,	The Art of the Canterbury Tales (A. C. Baugh)	546
Schlösser, A., ed.,	Shakespeare Jubilaeum 1964 (R. W. Zandvoort)	70
Schlösser, A. & Kuckhoff, A.-G., edd.,	Shakespeare Jahrbuch 100/101 (R. W. Zandvoort)	70
Schmidt, A. J.,	Giles Fletcher, *Of the Rus Commonwealth* (H. G. Schogt)	237
Schmitz, R. M.,	Pope's *Essay on Criticism* 1709 (I. Simon)	453
Schneeberger, M.,	Das Wortfeld des Lachens (M. Schubiger)	184
Schoonderwoerd, N. H. G.,	J. T. Grein, Ambassador of the Theatre (S. Pálfy)	256
Skelton, R. & Sadlemyer, A., edd.,	The World of W. B. Yeats (P. Ure)	264
Sundby, B.,	Studies in the Middle English Dialect Material of Worcestershire Records (G. Kristensson)	338
Tillotson, G. & K., edd.,	*Vanity Fair* (D. Roll-Hansen)	351
Tillotson, K., ed.,	*Oliver Twist* (C. A. Bodelsen)	466

		Page
Webb, H. J.,	Elizabethan Military Science (J. A. VAN DORSTEN)	236
Weiss, D. A.,	Oedipus in Nottingham: D. H. Lawrence (R. L. DRAIN)	260
Widmer, K.,	The Art of Perversity. D. H. Lawrence's Shorter Fictions (R. L. DRAIN)	260
Wild, F., tr.,	*Salomon und Saturn* (J. H. TORRINGA)	434
Wilkinson, D. R. M.,	The Comedy of Habit (I. SIMON)	246
Wolf-Rottkay, W. H.,	An Advanced Learner's Phonetic Reader (J. POSTHUMUS)	89
Wolfe, D. M.,	Complete Prose Works of John Milton II-IV (J. B. BROADBENT)	243
Zwerdling, A.,	Yeats and the Heroic Ideal (P. URE)	264

MISCELLANEOUS

Current Literature 1966 (F. T. WOOD †)

I. Prose, Poetry and Drama 274

II. Criticism and Biography 362

Points of Modern English Syntax (P. A. ERADES) 185, 471

Aitken, A. J. & Bratley, P., An Archive of Older Scottish Texts for Scanning by Computer, 60. — Bately, J. M., The Relationship between the MSS of the Old English *Orosius*, 410. — Derolez, R., An Epitome of the *Anglo-Saxon Chronicle* in Lambert of Saint-Omer's *Liber Floridus*, 226. — Van Dorsten, J. A., The Arts of Memory and Poetry, 419. — Elliott, R. W. V., The Topography of *Wynnere and Wastoure*, 134. — Erades, P. A., A Romance Congener of O.E. *Symbel*, 25. — Forster, L. W., The Translator of the 'Theatre for Worldlings', 27. — French, A. L., Hamlet's Nunnery, 141. — Hainsworth, J. D., Maturity in J. D. Salinger's *The Catcher in the Rye*, 426. — Hill, R., Prospects of the Study of Early Australian Pronunciation, 43. — Isaacs, N. D., *The Seafarer* 109-115a, 416. — Martin, J. S., Peter Bayley and the *Lyrical Ballads*, 533. — Meier, H. H., Xanaduvian Residues, 145. — Mulholland, J., 'Thou' and 'You' in Shakespeare: a study in the second person pronoun, 34. — Norton, J., Tolkien, Beowulf, and the Poet: A Problem in Point of View, 527. — Osselton, N. E., Introductory *this*, 231. — Parish, J. E., Milton and the Rape of Proserpina, 332. — Roe, H. A., A Note on Loanwords from Old Norse, 409. — Røstvig, M.-S., Numerical Composition in *Pearl*: a Theory, 326. — Schubiger, M., A Note on Two Notional Functions of the Low-Falling Nuclear Tone in English, 53. — Senn, F., "Ex ungue Leopold", 537. — Unrau, J., A Note on Ruskin's Reading of Pugin, 335. — Vouk, V., Comparison of Speech Forms Used in Utterances and References to Utterances, 156. — Whitbread, L., Text-Notes on the Old English Poem *Judgment Day II*, 531.

Professor Georges Bonnard, 61 — English Studies at Amsterdam, 62. — Gustav Kirchner †, 62. — 'Thou' and 'You' in Shakespeare, 163. — Corrigenda, 163. — Frederick T. Wood †, 234. — Georges A. Bonnard †, 235. — Vera Vouk †, 235. — Corrigenda, 235. — Current Literature, 337. — English Studies in Denmark, 431, 543. — Corrigenda, 543.

Brief Mention 90, 375, 476, 569

Books Received 186, 376, 570

Periodicals Received 92, 284, 477

CONTRIBUTORS

Aitken, A. J., & Bratley, P., 60
Allen, J. L. Jr., 215
Bately, J. M., 410
Baugh, A. C., 435, 546
Baxter, M. B., 168, 355
Berman, R., 112
Bilton, P., 344
Bodelsen, C. A., 175, 466
Boswinkel, J., 68
Boulton, J. T., 462, 559
Broadbent, J. B., 243
Brown, K. C., 342
Brunner, K. †, 250
Calderwood, J. L., 481
Curry, S, J., 398
Danchin, P., 460, 555
Derolez, R., 66, 226
van Dorsten, J. A., 236, 419
Drain, R. L., 178, 260
van Ek, J. A., 470, 511*
Elliott, R. W. V., 134
Erades, P. A., 25, 185, 471
Ewbank, I.-S., 173
Forgue, G. J., 564
Forster, L. W., 27
French, A. L., 141
Fry, D. K., 193
Gerber, R., 74
Gerritsen, J., 77, 549
Gerstner-Hirzel, A., 82
Gollin, R. M., 493
Hainsworth, J. D., 426
Hasler, J., 238
Häusermann, H. W., 248, 468
Havard-Williams, P., 255, 563
Hill, R., 43
Isaacs, N. D., 416
Jones, C., 62, 97, 289
Ketton-Cremer, R. W., 349
Kristensson, G., 338
Lanham, R. A., 1
Lewis, J. W., 180
Martin, J. S., 533
Meier, H. H., 145
van Meurs, J. C., 463
Mihailovič, L., 316
Mincoff, M., 170, 241, 346, 450
Mirsky, A., 385
Mulholland, J., 34
Neuijen, S., 166
Norton, J., 527
Osselton, N. E., 231
Pálfy, S., 256
Parish, J. E., 332
Peck, R. A., 205
Posthumus, J., 89, 90
Prins, A. A., 551
Rapin, R., 553
Riewald, J. G., 469
Roe, H. A., 409
van Roey, J., 84
Roll-Hansen, D., 351, 352
Ross, M., 176
Røstvig, M.-S., 81, 326, 347
Sachs, A., 452
Salus, P. H., 439
Schogt, H. G., 237
Schubiger, M., 53, 184
Schulte Nordholt, J. W., 268
Senn, F., 537
Simon, I., 246, 453
Smidt, K., 357, 359
Spinner, K., 561
Storms, G., 164
Thorpe, M., 122
Torringa, J. H., 434, 544
Tschumi, R., 258
Tysdahl, B., 360
Ullmann, S., 565
Unrau, J., 335
Ure, P., 264
Vermeer, P. M., 431
Vouk, V., 156
Wasser, H., 353
Watt, F. W., 253
Whitbread, L., 531
Wolvekamp-Baxter, see Baxter
Wood, F. T.†, 274, 362, 375
Wyler, S., 438, 306, 545
Zandvoort, R. W., 69, 90, 270, 272, 376, 447, 476

---

* See also Supplement to December number.